

CRIV 54 **PLEN 215**  
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 215**  
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**donderdag**

**jeudi**

**22-02-2018**

**22-02-2018**

**Namiddag**

**Après-midi**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!
DéFi	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	Parti Populaire
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000	Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000	Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	plenum	PLEN	séance plénière
COM	commissievergadering	COM	réunion de commission
MOT	alle moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a> e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a> e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></p>
---	--

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Interpellaties	6	Interpellations	6
Interpellatieverzoeken	6	Demandes d'interpellation	6
Voorstellen	7	Propositions	7
Toelating tot drukken	7	Autorisation d'impression	7
Inoverwegingnemeningen	7	Prises en considération	7
Verzoeken om advies	8	Demandes d'avis	8
GEWEST- EN	9	PARLEMENTS DES REGIONS ET	9
GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN		DES COMMUNAUTES	
Verzoek om advies	9	Demande d'avis	9
GRONDWETTELIJK HOF	9	COUR CONSTITUTIONNELLE	9
Arresten	9	Arrêts	9
Beroepen tot vernietiging	10	Recours en annulation	10
Prejudiciële vragen	10	Questions préjudicielles	10
Conclusies van de rechters- verslaggevers	11	Conclusions des juges- rapporteurs	11
REGERING	11	GOUVERNEMENT	11
Wetsontwerpen	11	Projets de loi	11
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	14	Budget - Redistribution d'allocations de base	14
VERSLAGEN INGEDIEND	14	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	14
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		DE DISPOSITIONS LEGALES	
Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel	14	Tribunal de première instance francophone de Bruxelles	14
ANDERE VERSLAGEN	14	AUTRES RAPPORTS	14
"Union des Villes et Communes de Wallonie"	14	Union des Villes et Communes de Wallonie	14
ADVIEZEN	15	AVIS	15
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad	15	Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail	15
MOTIES	15	MOTIONS	15
Ingediend	15	Dépôts	15
VARIA	16	DIVERS	16
Ambassade van het Koninkrijk Saoedi-Arabië	16	Ambassade du Royaume d'Arabie saoudite	16
Raad van Europa	16	Conseil de l'Europe	16

**MEDEDELINGEN AAN DE  
PLENUMVERGADERING**

donderdag 22 FEBRUARI 2018

**COMMUNICATIONS A LA  
SEANCE PLENIERE**

jeudi 22 FEVRIER 2018

KAMER

CHAMBRE

Commissies

Commissions

Verslagen

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :

Les rapports suivants ont été déposés :

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- door de heer Benoît Piedboeuf en mevrouw Veerle Wouters, over het wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 375 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 : nr. 201/3.

- par M. Benoît Piedboeuf et Mme Veerle Wouters, sur la proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 375 du Code des impôts sur les revenus 1992 : n° 201/3.

- door de heer Roel Deseyn, over :

- par M. Roel Deseyn, sur :

. het wetsvoorstel (de heer Johan Klaps c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 wat de bestaansmiddelen van wezen betreft : nr. 1488/6.

. la proposition de loi (M. Johan Klaps et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les ressources des orphelins : n° 1488/6.

. het wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter en de heer Luk Van Biesen) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de fiscale bemiddeling bij betwisting van het kadastraal inkomen betreft : nr. 1521/6.

. la proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et M. Luk Van Biesen) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la conciliation fiscale en cas de contestation du revenu cadastral : n° 1521/6.

- door de heer Robert Van de Velde, over :

- par M. Robert Van de Velde, sur :

. het wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde in verband met de adoptiekosten een belastingvermindering in te stellen : nr. 1566/3.

. la proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'instaurer une réduction d'impôt pour les frais d'adoption : n° 1566/3.

. het wetsvoorstel (de heer Roel Deseyn c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde een belastingvermindering voor adoptiekosten in te voeren : nr. 2740/3.

. la proposition de loi (M. Roel Deseyn et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'instaurer une réduction d'impôt pour les frais d'adoption : n° 2740/3.

- door de heren Benoît Piedboeuf en Georges Gilkinet, over :

- par MM. Benoît Piedboeuf et Georges Gilkinet, sur :

. het wetsvoorstel (mevrouw Laurette Onkelinx c.s.) tot wijziging van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde een "cheque hypotheccair krediet" of een "huurgeldcheque" te kunnen toestaan als voordeel in natura : nr. 1796/2.

. la proposition de loi (Mme Laurette Onkelinx et consorts) modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail et le Code des impôts sur les revenus 1992, permettant l'octroi d'un avantage en nature "chèque crédit hypothécaire" ou "chèque loyer" : n° 1796/2.

. het voorstel van resolutie (de heer Laurent Devin c.s.) over de uitbreiding van de regeling voor gratis woon-werkverkeer per trein tot alle werknemers : nr. 1855/2.

. la proposition de résolution (M. Laurent Devin et consorts) visant à étendre la gratuité des transports domicile-lieu de travail en train à l'ensemble des travailleurs : n° 1855/2.

. het wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck c.s.) tot instelling van een budget levenskwaliteit : nr. 1925/2.

. het wetsontwerp betreffende de invoering van een mobiliteitsvergoeding (art. 1 tot 15 en 22 tot 34) : nr. 2838/3.

- door de heer Ahmed Laaouej, over het wetsvoorstel (de heren Peter Vanvelthoven en Dirk Van der Maelen) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de transparantie ten aanzien van inkomen uit financiële vermogens betreft : nr. 2404/2.

- door de heren Benoît Piedboeuf, Georges Gilkinet en Stefaan Vercamer en mevrouw Daphné Dumery, over de hoorzittingen in het kader van de bespreking van het wetsontwerp betreffende de invoering van een mobiliteitsvergoeding : nr. 2838/2.

namens de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen, door de heren Kristof Calvo en Luk Van Biesen, over :

- het voorstel van bijzondere wet (de heren Vincent Van Peteghem, Jean-Marc Nollet, Brecht Vermeulen, André Frédéric, Emmanuel Burton, Gautier Calomne en Franky Demon, mevrouw Katja Gabriëls, de heer Kristof Calvo en mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de bijzondere wetgeving inzake mandatenlijst en vermogensaangifte wat de transparantie over de vergoedingen, de uitbreiding naar overheidsbestuurders, de elektronische indiening en de controle op de naleving betreft : nr. 2802/3.

- het wetsvoorstel (de heren Gautier Calomne, Brecht Vermeulen, André Frédéric, Emmanuel Burton, Franky Demon en Vincent Van Peteghem, mevrouw Katja Gabriëls, de heer Kristof Calvo en mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof wat de controle op de mandatenlijst en de vermogensaangifte betreft : nr. 2809/2.

- het wetsvoorstel (de heren Brecht Vermeulen, Jean-Marc Nollet, André Frédéric, Emmanuel Burton, Gautier Calomne, Franky Demon en Vincent Van Peteghem, mevrouw Katja Gabriëls, de heer Kristof Calvo en mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wetgeving inzake mandatenlijst en vermogensaangifte wat de transparantie over de vergoedingen, de uitbreiding naar overheidsbestuurders, de elektronische indiening en de controle op de naleving betreft : nr. 2810/3.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Nathalie Muylle, over het wetsontwerp houdende de wijziging van de wet van 20 juli 2006 betreffende de oprichting en

. la proposition de loi (Mme Catherine Fonck et consorts) relative au budget qualité de vie : n° 1925/2.

. le projet de loi concernant l'instauration d'une allocation de mobilité (art. 1<sup>er</sup> à 15 et 22 à 34) : n° 2838/3.

- par M. Ahmed Laaouej, sur la proposition de loi (MM. Peter Vanvelthoven et Dirk Van der Maelen) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la transparence des revenus du patrimoine financier : n° 2404/2.

- par MM. Benoît Piedboeuf, Georges Gilkinet et Stefaan Vercamer et Mme Daphné Dumery, sur les auditions dans le cadre de la discussion du projet de loi concernant l'instauration d'une allocation de mobilité : n° 2838/2.

au nom de la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions, par MM. Kristof Calvo et Luk Van Biesen, sur :

- la proposition de loi spéciale (MM. Vincent Van Peteghem, Jean-Marc Nollet, Brecht Vermeulen, André Frédéric, Emmanuel Burton, Gautier Calomne et Franky Demon, Mme Katja Gabriëls, M. Kristof Calvo et Mme Catherine Fonck) modifiant la législation spéciale relative aux listes de mandats et déclarations de patrimoine en ce qui concerne la transparence des rémunérations, son extension aux administrateurs publics, le dépôt électronique et le contrôle de son respect : n° 2802/3.

- la proposition de loi (MM. Gautier Calomne, Brecht Vermeulen, André Frédéric, Emmanuel Burton, Franky Demon et Vincent Van Peteghem, Mme Katja Gabriëls, M. Kristof Calvo et Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes en ce qui concerne le contrôle des listes de mandats et des déclarations de patrimoine : n° 2809/2.

- la proposition de loi (MM. Brecht Vermeulen, Jean-Marc Nollet, André Frédéric, Emmanuel Burton, Gautier Calomne, Franky Demon en Vincent Van Peteghem, Mme Katja Gabriëls, M. Kristof Calvo et Mme Catherine Fonck) modifiant la législation relative aux déclarations de mandats et de patrimoine en ce qui concerne la transparence des rémunérations, son extension aux administrateurs publics, le dépôt électronique et le contrôle de son respect : n° 2810/3.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Nathalie Muylle, sur le projet de loi portant modification de la loi du 20 juillet 2006 relative à la création et au fonctionnement de

de werking van het federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de financiering van het federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten : nr. 2836/3.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door mevrouw Daphné Dumery en de heer Stefaan Vercamer, over het wetsontwerp betreffende de invoering van een mobiliteitsvergoeding (art. 16 tot 21) : nr. 2838/4.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw, door mevrouw Karine Lalieux, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt met betrekking tot de nadere regels betreffende de federale bijdrage tot financiering van sommige openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de elektriciteitsmarkt : nr. 2853/2.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, door de heer Peter Luykx, over het wetsontwerp houdende instemming met de Uitvoeringsafspraken tussen het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden betreffende de samenwerking, begeleiding en ondersteuning bij repatriëringsmaatregelen over het grondgebied van de Benelux-landen, gedaan te Brussel op 16 juni 2016 : nr. 2862/2.

namens de subcommissie Rekenhof, door de heren Benoît Piedboeuf en Ahmend Laaouej, over de gedachtewisseling met de eerste voorzitter van het Rekenhof over de mandaten van de raadsheren van het Rekenhof : nr. 2866/1.

l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé et portant diverses autres dispositions relatives au financement de l'Agence fédérale des médicaments et produits de santé : n° 2836/3.

au nom de la commission des Affaires sociales, par Mme Daphné Dumery et M. Stefaan Vercamer, sur le projet de loi concernant l'instauration d'une allocation de mobilité (art. 16 à 21) : n° 2838/4.

au nom de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture, par Mme Karine Lalieux, sur le projet de loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité concernant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché de l'électricité : n° 2853/2.

au nom de la commission des Relations extérieures, par M. Peter Luykx, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord d'exécution entre le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas relatif à la coopération, à l'accompagnement et au soutien lors de mesures d'éloignement sur le territoire des pays du Benelux, fait à Bruxelles le 16 juin 2016 : n° 2862/2.

au nom de la sous-commission Cour des comptes, par MM. Benoît Piedboeuf et Ahmed Laaouej, sur l'échange de vues avec le premier président de la Cour des comptes sur les mandats des conseillers de la Cour des comptes : n° 2866/1.

## Interpellaties

### Interpellatieverzoeken

1. mevrouw Muriel Gerkens tot de Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking en Wetenschapsbeleid over "de werknemers met een handicap die via een omscholingsovereenkomst aan de slag zijn".

(nr. 250 - verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken)

2. mevrouw Barbara Pas tot de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale

## Interpellations

### Demandes d'interpellation

1. Mme Muriel Gerkens à la secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, à l'Egalité des chances, aux Personnes handicapées et à la Politique scientifique sur "les travailleurs handicapés sous contrat d'adaptation professionnelle".

(n° 250 - renvoi à la commission des Affaires sociales)

2. Mme Barbara Pas au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société Nationale

Maatschappij der Belgische Spoorwegen over "de omwisseling van buitenlandse rijbewijzen voor een Belgisch rijbewijs".

(nr. 251 - verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven)

des Chemins de fer belges sur "les échanges de permis de conduire étrangers contre des permis belges".

(n° 251 - renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques)

## Voorstellen

## Propositions

### Toelating tot drukken

### Autorisation d'impression

1. Wetsvoorstel (de heren Peter Vanvelthoven en Ahmed Laaouej) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde misbruik inzake de notionele intrestaftrek te vermijden, nr. 2938/1.

1. Proposition de loi (MM. Peter Vanvelthoven et Ahmed Laaouej) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'éviter certains abus en matière de déduction des intérêts notionnels, n° 2938/1.

2. Wetsvoorstel (mevrouw Kristien Van Vaerenbergh c.s.) betreffende de procedure van onmiddellijke verschijning, nr. 2942/1.

2. Proposition de loi (Mme Kristien Van Vaerenbergh et consorts) relative à la procédure de comparution immédiate, n° 2942/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Egbert Lachaert) betreffende de opmaak van een gedragscode voor de behandeling van letselschade en de opmaak van "Letselschade Richtlijnen", nr. 2943/1.

3. Proposition de loi (M. Egbert Lachaert) visant à l'établissement d'un code de bonne conduite pour le règlement des dossiers de lésions corporelles ainsi que de "Directives Lésions corporelles", n° 2943/1.

4. Wetsvoorstel (de heer Egbert Lachaert) ter versoepeling van het kader inzake loopbaansparen, nr; 2944/1.

4. Proposition de loi (M. Egbert Lachaert) visant à assouplir le cadre relatif au compte épargne carrière, n° 2944/1.

5. Wetsvoorstel (de heer Koenraad Degroote) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, nr. 2945/1.

5. Proposition de loi (M. Koenraad Degroote) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, n° 2945/1.

6. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Temmerman) tot uitbreiding van het overlevingspensioen en de overgangsuitkering naar de wettelijk samenwonenden, nr. 2950/1.

6. Proposition de loi (Mme Karin Temmerman) visant à étendre aux cohabitants légaux le bénéfice du droit à la pension de survie et à l'allocation de transition, n° 2950/1.

7. Wetsvoorstel (de heer George Dallemagne) tot wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, wat de etikettering van hout en houtproducten betreft, nr. 2951/1.

7. Proposition de loi (M. Georges Dallemagne) modifiant la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, en ce qui concerne l'étiquetage des produits fabriqués à base de bois ou de produits dérivés, n° 2951/1.

8. Voorstel van resolutie (mevrouw Sybille de Coster-Bauchau en de heer Stéphane Crusnière) over de segregatie waarvan de metissen uit de periode van de Belgische kolonisatie in Afrika het slachtoffer zijn geweest, nr. 2952/1.

8. Proposition de résolution (Mme Sybille de Coster-Bauchau et M. Stéphane Crusnière) concernant la ségrégation subie par les métis issus de la colonisation belge en Afrique, n° 2952/1.

### Inoverwegingen

### Prises en considération

1. Voorstel tot bijzondere wet (de heer Peter De Roover en mevrouw Kristien Van Vaerenbergh) tot wijziging van de wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken en de wet van 30 juli 1963 houdende taalregeling in het onderwijs, nr. 2929/1.

1. Proposition de loi spéciale (M. Peter De Roover et Mme Kristien Van Vaerenbergh) modifiant les lois du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative et la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement, n° 2929/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming*

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

*van de Instellingen*

2. Wetsvoorstel (mevrouw Valerie Van Peel) tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende het algemeen reglement betreffende het recht op maatschappelijke integratie teneinde de socio-professionele vrijstelling in de berekening voor het leefloon te bevorderen, nr. 2935/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

3. Wetsvoorstel (de heren Peter Vanvelthoven en Ahmed Laaouej) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde misbruik inzake de notionele intrestaftrek te vermijden, nr. 2938/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

4. Wetsvoorstel (mevrouw Kristien Van Vaerenbergh c.s.) betreffende de procedure van onmiddellijke verschijning, nr. 2942/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

5. Wetsvoorstel (de heer Egbert Lachaert) betreffende de opmaak van een gedragscode voor de behandeling van letselschade en de opmaak van "Letselschade Richtlijnen", nr. 2943/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

6. Wetsvoorstel (de heer Egbert Lachaert) ter versoepeling van het kader inzake loopbaansparen, nr. 2944/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

7. Wetsvoorstel (de heer Koenraad Degroote) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, nr. 2945/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

8. Voorstel van resolutie (mevrouw Sybille de Coster-Bauchau en de heer Stéphane Crusnière) over de segregatie waarvan de metissen uit de periode van de Belgische kolonisatie in Afrika het slachtoffer zijn geweest, nr. 2952/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

2. Proposition de loi (Mme Valerie Van Peel) modifiant l'arrêté royal du 11 juillet 2002 portant règlement général en matière de droit à l'intégration sociale en vue de favoriser l'exonération socioprofessionnelle dans le calcul du revenu d'intégration, n° 2935/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

3. Proposition de loi (MM. Peter Vanvelthoven et Ahmed Laaouej) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'éviter certains abus en matière de déduction des intérêts notionnels, n° 2938/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

4. Proposition de loi (Mme Kristien Van Vaerenbergh et consorts) relative à la procédure de comparution immédiate, n° 2942/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

5. Proposition de loi (M. Egbert Lachaert) visant à l'établissement d'un code de bonne conduite pour le règlement des dossiers de lésions corporelles ainsi que de "Directives Lésions corporelles", n° 2943/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

6. Proposition de loi (M. Egbert Lachaert) visant à assouplir le cadre relatif au compte épargne carrière, n° 2944/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

7. Proposition de loi (M. Koenraad Degroote) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, n° 2945/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

8. Proposition de résolution (Mme Sybille de Coster-Bauchau et M. Stéphane Crusnière) concernant la ségrégation subie par les métis issus de la colonisation belge en Afrique, n° 2952/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

## Verzoeken om advies

## Demandes d'avis

Bij brieven van 7 februari 2018 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van :

- het wetsvoorstel van de heer Luk Van Biesen tot wijziging van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 wat de giften aan als

Par lettres du 7 février 2018, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte de :

- la proposition de loi de M. Luk Van Biesen modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les libéralités accordées



bij stichting opgerichte entiteiten, die afhangen van de erkende universitaire ziekenhuizen, betreft (stuk nr. 2536/1);

- het wetsvoorstel van de heer Benoît Piedboeuf tot oprichting van een btw-compensatiefonds ten behoeve van de gemeenten en de OCMW's, in verband met hun investeringen die bijdragen tot de overgang naar een koolstofarme maatschappij (stuk nr. 2915/1).

*Ter kennisgeving*

aux entités créées sous la forme d'une fondation qui dépendent des hôpitaux universitaires agréés (doc. n° 2536/1);

- la proposition de loi de M. Benoît Piedboeuf visant à créer un Fonds de compensation TVA pour les communes et les CPAS sur des investissements publics favorisant la transition vers une société bas carbone (doc. n° 2915/1).

*Pour information*

## GEWEST- EN GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN

### Verzoek om advies

Met toepassing van artikel 78 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, heeft de voorzitter van de Kamer, bij brief van 8 februari 2018, het advies van het parlement van de Duitstalige Gemeenschap gevraagd over de tekst van :

- het wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, nr. 930/1;

- het wetsvoorstel (de heer Emmanuel Burton c.s.) tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, wat de cumulatie van publieke vergoedingen betreft, nrs 2813/1 tot 3;

- het wetsvoorstel (mevrouw Katja Gabriëls c.s.) tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, wat de cumulatie van mandaten betreft, nrs 2817/1 en 2.

*Ter kennisgeving*

## PARLEMENTS DES REGIONS ET DES COMMUNAUTES

### Demande d'avis

En application de l'article 78 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, le président de la Chambre a demandé, par lettre du 8 février 2018, l'avis du parlement de la Communauté germanophone sur le texte de :

- la proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi de réformes institutionnelles du 31 décembre 1983 pour la Communauté germanophone, n° 930/1;

- la proposition de loi (M. Emmanuel Burton et consorts) modifiant la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone en ce qui concerne le cumul d'indemnités publiques, n°s 2813/1 à 3;

- la proposition de loi (Mme Katja Gabriëls et consorts) modifiant, en ce qui concerne le cumul des mandats, la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, n°s 2817/1 et 2.

*Pour information*

## GRONDWETTELIJK HOF

### Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 9/2018 uitgesproken op 1 februari 2018 over prejudiciële vragen betreffende de artikelen 479 tot 482bis van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de kamer van inbeschuldigingstelling van het hof van beroep te Luik.

(rolnummers : 6448, 6449 en 6520)

- het arrest nr. 10/2018 uitgesproken op 1 februari 2018 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 1382 en 1383 van het

## COUR CONSTITUTIONNELLE

### Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 9/2018 rendu le 1<sup>er</sup> février 2018 relatif aux questions préjudicielles concernant les articles 479 à 482bis du Code d'instruction criminelle, posées par la chambre des mises en accusation de la cour d'appel de Liège.

(n°s du rôle : 6448, 6449 et 6520)

- l'arrêt n° 10/2018 rendu le 1<sup>er</sup> février 2018 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 1382 et 1383 du Code civil et l'article 95 de la loi

Burgerlijk Wetboek en artikel 95 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, gesteld door de politierechtbank West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk.

(rolnummer : 6542)

- het arrest nr. 11/2018 uitgesproken op 1 februari 2018 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 347-1 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de familie- en jeugdrechtbank van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen.

(rolnummer : 6572)

*Ter kennisgeving*

du 4 avril 2014 relative aux assurances, posée par le tribunal de police de Flandre occidentale, division Courtrai.

(n° du rôle : 6542)

- l'arrêt n° 11/2018 rendu le 1<sup>er</sup> février 2018 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 347-1 du Code civil, posée par le tribunal de la famille et de la jeunesse du tribunal de première instance d'Anvers, division Anvers.

(n° du rôle : 6572)

*Pour information*

### Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging en de vordering tot schorsing van artikel 5 van de wet van 19 november 2017 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de bevordering van de militairen, ingesteld door S.D.; de beschikking tot bepaling van de dag van de terechtzitting voor het debat over de vordering tot schorsing.

(rolnummer : 6814)

- het beroep tot vernietiging van de wet van 21 juli 2017 betreffende de milieubescherming en de regulering van de activiteiten op Antarctica onder de rechtsbevoegdheid van België, ingesteld door de stichting van openbaar nut "De Internationale Pool Stichting".

(rolnummer : 6836)

- de beroepen tot vernietiging van de artikelen 1 en 2 van de wet van 21 juli 2017 tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 20 december 2016 betreffende de bijdrage in de werkings-, personeels- en oprichtingskosten van de Kansspelcommissie verschuldigd door de houders van de vergunningen klasse A, A+, B, B+, C, E, F1, F1+, F2, G1 en G2 voor het burgerlijk jaar 2017, ingesteld door de nv Blankenberge Casino-Kursaal en anderen en door de beroepsvereniging "Belgian Gaming Association"; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6840 en 6842)

*Ter kennisgeving*

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation et la demande de suspension de l'article 5 de la loi du 19 novembre 2017 modifiant diverses dispositions relatives à l'avancement des militaires, introduits par S.D.; l'ordonnance fixant la date de l'audience pour les débats sur la demande de suspension.

(n° du rôle : 6814)

- le recours en annulation de la loi du 21 juillet 2017 relative à la protection de l'environnement et à la régulation des activités menées sous juridiction belge en Antarctique, introduit par la fondation d'utilité publique La Fondation polaire internationale.

(n° du rôle : 6836)

- les recours en annulation des articles 1<sup>er</sup> et 2 de la loi du 21 juillet 2017 portant confirmation de l'arrêté royal du 20 décembre 2016 relatif à la contribution aux frais de fonctionnement, de personnel et d'installation de la Commission des jeux de hasard due par les titulaires de licence de classe A, A+, B, B+, C, E, F1, F1+, F2, G1 et G2 pour l'année civile 2017, introduits par la sa "Blankenberge Casino-Kursaal" et autres et par l'association professionnelle "Belgian Gaming Association"; l'ordonnance joignant les affaires.

(n°s du rôle : 6840 et 6842)

*Pour information*

### Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 14, § 1<sup>ter</sup> en § 3, van de wet van 29 juni 1964

### Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant l'article 14, § 1<sup>ter</sup> et § 3, de la loi du 29 juin 1964

betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, gesteld door de politierechtbank West-Vlaanderen, afdeling Veurne; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6824, 6825, 6826, 6827, 6828 en 6829)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 2 van de wet van 25 juli 2008 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit met het oog op het stuiten van de verjaring van de vordering tot schadevergoeding ten gevolge van een beroep tot vernietiging bij de Raad van State, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Namen, afdeling Namen.

(rolnummer : 6830)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 35 van het decreet van het Vlaamse Gewest betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, gesteld door het Hof van Cassatie.

(rolnummer : 6834)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 30/1, § 2, vierde lid, tweede zin, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 6835)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 220, § 1, 221, § 1 en 257, § 3, van de algemene wet inzake douane en accijnzen, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 18 juli 1977, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 6837)

*Ter kennisgeving*

concernant la suspension, le sursis et la probation, posées par le tribunal de police de Flandre occidentale, division Furnes; l'ordonnance joignant les affaires.

(n<sup>os</sup> du rôle : 6824, 6825, 6826, 6827, 6828 et 6829)

- les questions préjudicielles concernant l'article 2 de la loi du 25 juillet 2008 modifiant le Code civil et les lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat en vue d'interrompre la prescription de l'action en dommages et intérêts à la suite d'un recours en annulation devant le Conseil d'Etat, posées par le tribunal de première instance de Namur, division Namur.

(n<sup>o</sup> du rôle : 6830)

- la question préjudicielle concernant l'article 35 du décret de la Région flamande relatif à l'aménagement du territoire, coordonné le 22 octobre 1996, posée par la Cour de cassation.

(n<sup>o</sup> du rôle : 6834)

- la question préjudicielle concernant l'article 30/1, § 2, alinéa 4, seconde phrase, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, posée par le Conseil d'Etat.

(n<sup>o</sup> du rôle : 6835)

- les questions préjudicielles concernant les articles 220, § 1, 221, § 1 et 257, § 3, de la loi générale sur les douanes et accises, coordonnée par arrêté royal du 18 juillet 1977, posées par la cour d'appel de Bruxelles.

(n<sup>o</sup> du rôle : 6837)

*Pour information*

### Conclusies van de rechters-verslaggevers

Met toepassing van artikel 72, tweede lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de conclusies van de rechters-verslaggevers over de prejudiciële vraag betreffende artikel 1385*quinquies* van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 6823)

*Ter kennisgeving*

### Conclusions des juges-rapporteurs

En application de l'article 72, alinéa 2, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les conclusions des juges-rapporteurs relatives à la question préjudicielle concernant l'article 1385*quinquies* du Code judiciaire, posée par la cour d'appel de Bruxelles.

(n<sup>o</sup> du rôle : 6823)

*Pour information*

## REGERING

### Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp tot registratie van de dienstenverleners aan vennootschappen (nr. 2898/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

## GOUVERNEMENT

### Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant enregistrement des prestataires de services aux sociétés (n<sup>o</sup> 2898/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

- het wetsontwerp tot wijziging het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie voor wat betreft de minimumovergangsuitkering (nr. 2917/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

- het wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Waals Gewest, het Vlaams Gewest, het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten (nr. 2933/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

- het wetsontwerp houdende wijzigingen van de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen en aan het Gerechtelijk Wetboek inzake de sociale verkiezingen voor bepaalde organen van sociale dialoog van de Belgische Spoorwegen (nr. 2939/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het*

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.*

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

- le projet de loi portant modification de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et de l'article 3, § 1er, 4° de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne en ce qui concerne l'allocation de transition minimum (n° 2917/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.*

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

- le projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers (n° 2933/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

- le projet de loi portant modification de la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges et du Code judiciaire en matière d'élections sociales pour certains organes de dialogue social des Chemins de fer belges (n° 2939/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la*

*Reglement van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

*Chambre des représentants.*

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

- het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van strafvordering met het oog op het invoeren van de bijzondere opsporingsmethode burgerinfiltratie (nr. 2940/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

- le projet de loi modifiant le Code d'Instruction criminelle en vue d'introduire la méthode particulière de recherche d'infiltration civile (n° 2940/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission de la Justice*

- het wetsontwerp houdende instemming met het Besluit van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 28 april 2004, betreffende de voorrechten en immuniteiten die aan ATHENA worden verleend, gedaan te Brussel op 28 april 2004 (nr. 2941/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

- le projet de loi portant assentiment à la Décision des Représentants des Gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, du 28 avril 2004 concernant les privilèges et immunités accordés à ATHENA, fait à Bruxelles le 28 avril 2004 (n° 2941/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en Japan tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen en tot het voorkomen van het ontduiken en het ontwijken van belasting, en met het Protocol, gedaan te Tokio op 12 oktober 2016 (nr. 2946/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

- le projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et le Japon tendant à éliminer la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et à prévenir la fraude et l'évasion fiscales, et au Protocole, faits à Tokyo le 12 octobre 2016 (n° 2946/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

- het wetsontwerp betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden (nr. 2947/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

- le projet de loi relatif à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour (n° 2947/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

- het wetsontwerp tot invoeging van een artikel 175/1 in het Sociaal Strafwetboek (nr. 2948/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

- le projet de loi insérant un article 175/1 dans le Code pénal social (n° 2948/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers (nr. 2949/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

- le projet de loi modifiant la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires (n° 2949/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

## Begroting - Hervreiding van basisallocaties

## Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 7 februari 2018 twee lijsten met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2018 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij e-mail van 8 februari 2018 twee lijsten met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2018 betreffende de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

- Bij e-mail van 8 februari 2018 twee lijsten met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de POD Wetenschapsbeleid.

- Bij e-mail van 9 februari 2018 acht lijsten met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende het ministerie van Landsverdediging.

- Bij e-mail van 9 februari 2018 een lijst met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Financiën.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriel du 7 février 2018, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2018.

- Par courriel du 8 février 2018, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement pour l'année budgétaire 2018.

- Par courriel du 8 février 2018, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Politique scientifique pour l'année budgétaire 2017.

- Par courriels du 9 février 2018, huit bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le ministère de la Défense pour l'année budgétaire 2017.

- Par courriel du 9 février 2018, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Finances pour l'année budgétaire 2017.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS  
WETSBEPALINGENRAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE  
DISPOSITIONS LEGALESFranstalige rechtbank van eerste aanleg  
BrusselTribunal de première instance francophone de  
Bruxelles

Bij brief van 1 februari 2018 zendt de voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2016 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, welke doorging op 31 januari 2018.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par lettre du 1<sup>er</sup> février 2018, le président du tribunal de première instance francophone de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2016 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance francophone de Bruxelles qui s'est tenue le 31 janvier 2018.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

## ANDERE VERSLAGEN

## AUTRES RAPPORTS

## "Union des Villes et Communes de Wallonie"

## Union des Villes et Communes de Wallonie

Bij brief van 5 februari 2018 zendt de voorzitter van de Vereniging van de OCMW's het activiteitenverslag 2017 van de Vereniging van de OCMW's.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de*

Par lettre du 5 février 2018, le président de la Fédération des CPAS transmet le rapport d'activité 2017 de la Fédération des CPAS.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

*Maatschappelijke Hernieuwing*

## ADVIEZEN

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en  
Nationale Arbeidsraad

Bij brief van 29 januari 2018 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad het advies over de prijs van de treinkaarten vanaf 1 februari 2018.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw, naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

## AVIS

Conseil central de l'Economie et Conseil  
national du Travail

Par lettre du 29 janvier 2018, le président du Conseil central de l'Economie et le président du Conseil national du Travail transmettent l'avis sur le prix des cartes de train à partir du 1<sup>er</sup> février 2018.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et à la commission des Affaires sociales et à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

## MOTIES

## Ingediend

~ Bij brief van 1 februari 2018 zendt de burgemeester van de gemeente Vorst een motie over het wetsontwerp betreffende de woonstbetredingen.

~ Bij brief van 2 februari 2018 zendt de burgemeester van de gemeente Esneux een motie over het wetsontwerp betreffende de woonstbetredingen.

~ Bij brief van 6 februari 2018 zendt de burgemeester van de gemeente Nandrin een motie over het wetsontwerp betreffende de woonstbetredingen.

~ Bij brief van 7 februari 2018 zendt de burgemeester van de gemeente Estaimpuis een motie over het wetsontwerp betreffende de woonstbetredingen.

~ Bij brief van 7 februari 2018 zendt de burgemeester van de gemeente Wanze een motie over het wetsontwerp betreffende de woonstbetredingen.

~ Bij brief van 9 februari 2018 zendt de burgemeester van de stad Wezet een motie over het wetsontwerp betreffende de woonstbetredingen.

~ Bij brief van 12 februari 2018 zendt de burgemeester van de stad 's Gravenbrakel een motie over het wetsontwerp betreffende de woonstbetredingen.

~ Bij brief van 13 februari 2018 zendt de burgemeester van de gemeente Court-Saint-Etienne een motie over het wetsontwerp betreffende de woonstbetredingen.

~ Bij brief van 13 februari 2018 zendt de voorzitter

## MOTIONS

## Dépôts

~ Par lettre du 1<sup>er</sup> février 2018, le bourgmestre de la commune de Forest transmet une motion sur le projet de loi relatif aux visites domiciliaires.

~ Par lettre du 2 février 2018, la bourgmestre de la commune d'Esneux transmet une motion sur le projet de loi relatif aux visites domiciliaires.

~ Par lettre du 6 février 2018, le bourgmestre de la commune de Nandrin transmet une motion sur le projet de loi relatif aux visites domiciliaires.

~ Par lettre du 7 février 2018, le bourgmestre de la commune d'Estaimpuis transmet une motion sur le projet de loi relatif aux visites domiciliaires.

~ Par lettre du 7 février 2018, le bourgmestre de la commune de Wanze transmet une motion sur le projet de loi relatif aux visites domiciliaires.

~ Par lettre du 9 février 2018, le bourgmestre de la ville de Visé transmet une motion sur le projet de loi relatif aux visites domiciliaires.

~ Par lettre du 12 février 2018, le bourgmestre de la ville de Braine-le-Comte transmet une motion sur le projet de loi relatif aux visites domiciliaires.

~ Par lettre du 13 février 2018, le bourgmestre de la commune de Court-Saint-Etienne transmet une motion sur le projet de loi relatif aux visites domiciliaires.

~ Par lettre du 13 février 2018, le président du

van het OCMW Linkebeek een motie over het wetsontwerp betreffende de woonstbetredingen.  
*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

CPAS de Linkebeek transmet une motion sur le projet de loi relatif aux visites domiciliaires.  
*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

#### VARIA

##### Ambassade van het Koninkrijk Saoedi-Arabië

Bij brieven van 9 februari 2018 zendt de ambassade van het Koninkrijk Saoedi-Arabië statistieken.  
*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

##### Raad van Europa

Bij e-mail van 8 februari 2018 zendt de secretaris-generaal van de parlementaire Assemblee van de Raad van Europa de teksten aangenomen door deze assemblee.  
*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

#### DIVERS

##### Ambassade du Royaume d'Arabie saoudite

Par lettres du 9 février 2018, l'ambassade du Royaume d'Arabie saoudite transmet des statistiques.  
*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

##### Conseil de l'Europe

Par courriel du 8 février 2018, le secrétaire général de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe transmet les textes adoptés par cette assemblée.  
*Renvoi à la commission des Relations extérieures*